

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 153

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ► No 153 - Décembre 2012

E	3	L'ÉDITORIAL, Anne-Gabrielle Bretz-Héritier, comité de rédaction	
	4	L'INVITÉ DE LA RÉDACTION, Bernard Bornet	
	6	ILLUSTRATIONS DE CE NUMÉRO 153 - CONCOURS LITTÉRAIRE	
	7	L'AGENDA ROMAND, Les patoisants de Suisse romande	
	9	VOTRE ABO 2013, voir aussi p. 150	
	10	LE MOT QUE J' AIME, Les patoisants	
	R	12	vs LE JALOUX, Henri Martin
		13	RECETTE DE LA «CRESSIN», Raymond Ançay
		17	<i>PRÈYÈRE DI BRINDÈYEÛ, Brindèyeü</i>
		18	DES CADEAUX..., Fondation du Patois
19		JU CARRIÈRE BRISÉE, Bernard Chapuis	
21		LA SOURIS ET LE GROS CHAT GRIS, Jean-Marie Brailion	
23		vd <i>TENÂBLYA DÂO 29.9.12</i> , Marie-Louise Goumaz	
25		AVAP, Nicole Margot	
27		<i>SOLET SU LO SEINDÂ</i> , Pierre-André Dévaud	
28		<i>ARMAILLÎ</i> , Pierre Guex	
A	29	LA FAUCHEUSE (TRADUCTION), Pierre-André Dévaud	
	30	FR <i>BOUNEU CHU TÊRA</i> , Anne-Marie Yerly	
	31	<i>OUNA BALA PROMENÂRDA</i> , Louis Vionnet	
	34	HISTORIQUE «TAKOUNÈ», Rosemarie Dévaud	
	38	SOUSCRIPTION POUR LE DICTIONNAIRE, Fribourg	
	39	TOUR D'EUROPE DES LANGUES, Emmanuel Le Merlus	
	M	40	L'EXPRESSION DU MOIS : LES CÉRÉALES
		79	L'EXPRESSION 2013 : THÈMES ET DÉLAIS
		80	DOSSIER THÉMATIQUE 2012 : Prier en patois
		144	PROCÈS-VERBAL FRIP, 24.11.2012
O		150	VOTRE ABO 2013
		151	LE CHÊNE ET LE ROSEAU, appel à traduction...
		152	DOSSIER THÉMATIQUE 2013 : Hommage au patois
		153	INFORMATIONS AUX ABONNÉS - ADRESSES UTILES
S			

▲ **Concours littéraire 2013** : envoi pour le 31 décembre 2012, mais au plus tard le 31 janvier 2013, voir nos infos en p. 6